

一、最新中国法令

● 关于 2016 年关税调整方案的通知

- 【发布单位】国务院关税税则委员会
【发布文号】税委会〔2015〕23 号
【发布日期】2015-12-04
【实施日期】2016-01-01
【内容提要】调整内容包括：
- 进口关税税率方面，调整部分最惠国暂定税率、协定税率及特惠税率。
 - 降低高纯生铁等商品出口关税，对磷酸等商品不再征收出口关税。
 - 对部分税则税目进行调整。调整后，2016 年税目数共计 8294 个。

【法令全文】请点击以下网址查看：

http://qss.mof.gov.cn/zhengwuxinxi/zhengcefabu/201512/t20151209_1604527.html

● 关于调整重大技术装备进口税收政策有关目录及规定的通知

【发布单位】财政部、国家发展和改革委员会、工业和信息化部、海关总署、国家税务总局、国家能源局

【发布文号】财关税〔2015〕51 号

【发布日期】2015-12-01

【内容提要】根据该通知：

- 《国家支持发展的重大技术装备和产品目录（2015 年修订）》（以下简称“《产品目录》”）、《重大技术装备和产品进口关键零部件及原材料商品目录（2015 年修订）》（以下简称“《商品目录》”）以及《进口不予免税的重大技术装备和产品目录（2015 年修订）》均自 2016 年 01 月 01 日起执行。
- 符合条件的国内企业为生产《产品目录》所列装备或产品，而确有必要进口《商品目录》所列商品，免征关税和进口环节增值税，其中列明执行年限的，有关装备、产品、零部件、原材料免税期限截至到该年度 12 月 31 日。
- 自 2016 年 01 月 01 日起，取消轴流式水电机组等装备的免税政策，生产制造相关装备和产品企业 2016 年度预拨免税进口额度取消。

【法令全文】请点击以下网址查看：

<http://www.miit.gov.cn/n1146290/n4388791/c4525855/content.html>

一、最新中国法令

● 2016 年関税調整方案に関する通知

- 【発布機関】国务院関税税則委員会
【発布番号】税委会〔2015〕23 号
【発布日】2015-12-04
【実施日】2016-01-01
【概要】調整内容には、以下の内容が含まれる。
- 輸入関税税率については、一部の最惠国暫定税率、協定税率及び特惠税率を調整した。
 - 高純度銑鉄等の商品の輸出関税を引き下げ、リン酸等の商品に対しては、以後、輸出関税を徴収しない。
 - 一部の税則・課税項目に対し、調整を行った。調整後、2016 年課税項目数は、合計 8294 項目になった。

【法令全文】下記の URL をクリックしてください。

http://qss.mof.gov.cn/zhengwuxinxi/zhengcefabu/201512/t20151209_1604527.html

● 重大技術裝備輸入稅收政策に係る目錄および規定を調整することに関する通知

【発布機関】財政部、国家發展改革委員会、工業情報化部、税関総署、国家稅務総局、国家エネルギー局

【発布番号】財関税〔2015〕51 号

【発布日】2015-12-01

【概要】本通知によると、以下の通りである。

- 「国家が發展を支持する重大技術裝備及び製品目錄（2015 年改正）」（以下「製品目錄」という）、「重大技術裝備及び製品の輸入重要部品及び原材料商品目錄（2015 年改正）」（以下「商品目錄」という）、「輸入時に免税扱いとならない重大技術裝備及び製品目錄（2015 年改正）」のいずれも 2016 年 1 月 1 日から実施される。
- 条件に合致する国内企業が「製品目錄」に列挙される裝備または製品を生産するために、「商品目錄」に列挙される商品を輸入する必要がある場合、関税及び輸入増徴税の徴収を免除する。そのうち、実施年限を明記したものについては、関係裝備、製品、部品、原材料の免税期限は同年度の 12 月 31 日までとする。
- 2016 年 1 月 1 日から、軸流式水力發電ユニット等の裝備に対する免税政策を廃止し、関係裝備および製品を生産、製造する企業の 2016 年度の事前割当免税輸入限度額を廃止する。

【法令全文】下記の URL をクリックしてください。

<http://www.miit.gov.cn/n1146290/n4388791/c4525855/content.html>

● 关于 2016 年部分节假日安排的通知

【发布单位】国务院办公厅
【发布文号】国办发〔2015〕18 号
【发布日期】2015-12-10
【法令全文】请点击以下网址查看：
http://www.gov.cn/zhengce/content/2015-12/10/content_10394.htm

● 2016 年一部祝日休暇の手配に関する通知

【発布機関】國務院弁公庁
【発布番号】国弁発明電〔2015〕18 号
【発布日】2015-12-10
【法令全文】下記の URL をクリックしてください。
http://www.gov.cn/zhengce/content/2015-12/10/content_10394.htm

● 关于明确纳税信用管理若干业务口径的公告

【发布单位】国家税务总局
【发布文号】国家税务总局公告 2015 年第 85 号
【发布日期】2015-12-02
【实施日期】2015-12-02
【内容提要】该公告对纳税信用管理的若干事项进行了规定，其中包括：
▪ 关于《纳税信用管理办法（试行）》的适用范围：已办理税务登记（含“三证合一、一照一码”、临时登记），从事生产、经营并适用查账征收的独立核算企业、个人独资企业和个人合伙企业。
▪ 关于纳税信用信息采集；
▪ 关于起评分；
▪ 关于评价范围（五种情形下不参与评价）；
▪ 关于不能评为 A 级的情形；
▪ 关于直接判为 D 级的情形；
▪ 关于 D 级评价的保留；
▪ 关于发布 A 级纳税人名单。
【法令全文】请点击以下网址查看：
<http://www.chinatax.gov.cn/n810341/n810755/c1931593/content.html>

● 納税信用管理の若干の業務基準を明確にすることに関する公告

【発布機関】国家稅務總局
【発布番号】国家稅務總局公告 2015 年第 85 号
【発布日】2015-12-02
【実施日】2015-12-02
【概要】本公告は納税信用管理の若干事項を規定している。このうち、以下の内容が含まれる。
▪ 「納税信用管理弁法（試行）」の適用範囲：稅務登記済みであり（「三つの証書一本化、一つの証書に一つの番号、臨時登記を含む）、生産、經營に従事し、且つ帳簿検査徴収が適用される独立採算制の企業、個人独資企業と個人パートナーシップ企業。
▪ 納税信用情報の収集。
▪ 評価の基礎点数。
▪ 評価範囲（評価に参加しない 5 つの状況）。
▪ A 級に評価できない状況。
▪ 直接、D 級に判定できない状況。
▪ D 級評価の保留。
▪ A 級納税者名簿の公開。
【法令全文】下記の URL をクリックしてください。
<http://www.chinatax.gov.cn/n810341/n810755/c1931593/content.html>

● 跨境电子商务经营主体和商品备案管理工作规范

【发布单位】国家质量监督检验检疫总局
【发布文号】国家质量监督检验检疫总局公告 2015 年第 137 号
【发布日期】2015-11-24
【实施日期】2016-01-01
【内容提要】根据该规范：
▪ 跨境电子商务经营主体，是指从事跨境电子商务业务的企业，包括跨境电子商务商品的经营企业、物流仓储企业、跨境电子商务交易平台运营企业和与跨境电子商务相关的企业。
▪ 跨境电子商务经营主体和商品备案信息实施一地备案、全国共享管理。

● クロスボーダー電子商取引経営主体及び商品届出管理作業ルール

【発布機関】国家品質監督検査檢疫總局
【発布番号】国家品質監督検査檢疫總局公告 2015 年第 137 号
【発布日】2015-11-24
【実施日】2016-01-01
【概要】本作業ルールによると、以下の通りである。
▪ クロスボーダー電子商取引経営主体とは、クロスボーダー電子商取引業務に従事する企業を指し、クロスボーダー電子商取引商品の経営企業、物流倉庫企業、クロスボーダー電子商取引プラットフォーム運営企業、及びクロスボーダー電子商取引と関連のある企業が含まれる。
▪ クロスボーダー電子商取引経営主体と商品届出情報は、「一つの場所で届出を行い、全国で共有管理する」制

- 列入《危险化学品目录》、《危险货物物品名表》、《易制毒化学品的分类和品种名录》等的物品，废旧物品等七种类型的商品禁止以跨境电子商务形式进境。

【法令全文】请点击以下网址查看：
http://www.aqsiq.gov.cn/xxgk_13386/jlqg_12538/zjgg/2015/201512/t20151207_455684.htm

● 合格境外机构投资者额度管理操作指引

【发布单位】国家外汇管理局综合司
 【发布文号】汇综发〔2015〕88号
 【发布日期】2015-12-07
 【实施日期】2015-09-30
 【法令全文】请点击以下网址查看：
<http://www.safe.gov.cn/...>

● 关于促进化工园区规范发展的指导意见

【发布单位】工业和信息化部
 【发布文号】工信部原〔2015〕433号
 【发布日期】2015-12-10
 【内容提要】根据该意见：

明确布局原则
严禁在生态红线区域、自然保护区、饮用水水源保护区、基本农田保护区以及其他环境敏感区域内建设园区。
建立入园项目评估制度
<ul style="list-style-type: none"> ▪ 由园区管委会组织专家，对入园项目的土地利用、工艺先进性、安全风险、污染控制、能源消耗、资源利用、经济效益等进行综合评估。 ▪ 入园项目需符合产业政策和行业规范（准入）条件要求，根据《产业结构调整指导目录》、《外商投资产业指导目录》和《产业转移指导目录》，支持鼓励类项目进入园区，禁止新增限制类项目产能（搬迁改造升级项目除外），落后工艺或落后产品应予以淘汰。
建立产业升级与退出机制
<ul style="list-style-type: none"> ▪ 督促不符合国家相关法律法规、标准、产业政策规定的项目开展技术改造，限期完成整改，实现产业升级。 ▪ 对无法通过整改达到国家相关规定的项目或企业依法实施退出。

【法令全文】请点击以下网址查看：
<http://www.miit.gov.cn/newweb/n1146295/n1652858/n1652930/n4509650/c4533643/content.html>

度を実施する。

- 「危険化学品目録」、「危険貨物品名表」、「容易に麻薬および向精神薬に転換され得る化学品の分類と品名名簿」などに掲載されている物品、廃棄品などの7種類の商品はクロスボーダー電子商取引での入国を禁止する。

【法令全文】下記の URL をクリックしてください。
http://www.aqsiq.gov.cn/xxgk_13386/jlqg_12538/zjgg/2015/201512/t20151207_455684.htm

● 適格外国機構投資家限度額管理取扱ガイドライン

【発布機関】国家外貨管理局総合司
 【発布番号】匯総発〔2015〕88号
 【発布日】2015-12-07
 【実施日】2015-09-30
 【法令全文】下記の URL をクリックしてください。
<http://www.safe.gov.cn/...>

● 化学工業園區の規範化・発展を促進することに関する指導意見

【発布機関】工業情報化部
 【発布番号】工信部原〔2015〕433号
 【発布日】2015-12-10
 【概要】本意見によると、以下の通りである。

配置原則を明確にした
生態境界線区域、自然保護区、飲用水水源保護区、基本農地保護区及びその他環境敏感区域内に園區を建設することを厳禁する。
入園事業評価制度を構築した
<ul style="list-style-type: none"> ▪ 園區管理委員会が専門家を集めて、入園事業の土地利用、工程の先進性、安全リスク、汚染コントロール、エネルギー消費、資源利用、経済的効果利益などの総合的評価を行う。 ▪ 入園事業は、産業政策と業種規範（参入）の条件要求に合致する必要がある、「産業構造調整指導目録」、「外商投資産業指導目録」、「産業移転指導目録」に基づき、奨励類事業の園區内での実施を支持し、制限類事業の生産能力の新規増加を禁止し（移転・改造・グレードアップ事業は除く）、立ち遅れた工程又は製品を淘汰する。
産業高度化と撤退体制を構築した
<ul style="list-style-type: none"> ▪ 国の係る法律法規、基準、産業政策規定に合致しない事業について、技術改造を行い、期限を定めて改善するよう促し、産業高度化を図る。 ▪ 改善しても国の関係規定に合致することのできない事業又は企業については、法に依拠し、撤退させる。

【法令全文】下記の URL をクリックしてください。
<http://www.miit.gov.cn/newweb/n1146295/n1652858/n1652930/n4509650/c4533643/content.html>

- [上海市国有建设用地使用权出让预申请管理办法](#)
[上海市国有建设用地使用权出让预申请实施细则](#)

【发布单位】上海市规划和国土资源管理局
 【发布文号】沪规土资地规〔2015〕831号
 【发布日期】2015-11-23
 【实施日期】2015-12-01 至 2020-11-30
 【内容提要】国有建设用地使用权出让预申请，是指出让人在指定机构发布列入年度土地供应计划的拟供地块信息。对相关地块有使用意向的，可向出让人提出预申请。出让人根据土地出让计划和土地市场情况，适时组织实施预申请地块的出让活动。

【备注】上海市规划和国土资源管理局近期还发布了[《上海市国有建设用地使用权公开出让业务流程及操作规范》](#)和[《上海市土地交易市场监督管理办法》](#)。

【法令全文】请点击以下网址查看：
<http://www.shanghai.gov.cn/nw2/nw2314/nw2319/nw12344/u26aw45731.html>

- 【注】
- 如果需要了解法律、法规或政策的全文内容或需要相关日文翻译服务，请与我们联系；
 - 本栏目所公布的网址通常为官方网址，如果无法访问，您可以通过搜索引擎查阅或与我们联系。

二、最新资讯

- [《严重违法失信企业名单管理暂行办法（征求意见稿）》公开征求意见](#)

日前，国家工商行政管理总局发布[《严重违法失信企业名单管理暂行办法（征求意见稿）》](#)，并公开征求意见（截止日期为2015年12月19日）。根据该《征求意见稿》：

<p>被列入严重违法失信企业名单的情形（共九种；列举部分）</p> <p>（一）被列入经营异常名录届满3年仍未履行相关义务的；</p> <p>（二）提交虚假材料或者采取其他欺诈手段隐瞒重要事实，取得公司变更或注销登记，被撤销登记的；</p> <p>（四）因不正当竞争行为3年内累计受到2次以上行政处罚的；</p> <p>（五）侵害消费者合法权益，1年内受到2次以</p>
--

- [上海市国有建设用地使用权私下假申请管理并法](#)
[上海市国有建设用地使用权私下假申请实施细则](#)

【发布機関】上海市計画・国土资源管理局
 【发布番号】滬規土資地規〔2015〕831号
 【発布日】2015-11-23
 【実施日】2015-12-01 より 2020-11-30 まで
 【概要】国有建設用地使用権私下假申請とは、私下假人が指定機関で年度土地供給計画に組み入れられる供給予定の土地情報を公開することを指す。係る土地に対して使用の意向がある場合、私下假人に仮申請をすることができる。私下假人は土地私下假計画と土地市場状況に基づき、適時、仮申請土地の私下假活動を実施する。

【注】上海市計画・国土资源管理局は先頃、[「上海市国有建設用地使用権の公開私下假業務プロセス及び取扱ルール」](#)と[「上海市土地取引市場監督管理并法」](#)も公布している。

【法令全文】下記の URL をクリックしてください。
<http://www.shanghai.gov.cn/nw2/nw2314/nw2319/nw12344/u26aw45731.html>

- 【注】
- 法令・政策の全文の内容や相応の日本語訳のサービスが必要な場合には、私共にご連絡ください。
 - ご案内する URL は政府筋の公式サイトですが、リンクできない場合は、検索エンジンで検索いただくか、私共にご連絡いただければと思います。

二、新着情報

- [「重大な違法行為を行った信用喪失企業名簿管理暫定并法（意見募集案）」がパブリックコメントを募集している](#)

先頃、国家工商行政管理総局は、[「重大な違法行為を行った信用喪失企業名簿管理暫定并法（意見募集案）」](#)を公布し、パブリックコメントを募集している（締切日は2015年12月19日である）。本「意見募集案」によると、以下の通りである。

<p>重大な違法行為を行った信用喪失企業名簿に入れられる状況（合計で9種類であるが、その一部を列举する）</p> <p>（一）経営異常名簿に組み入れられてから満3年になるが、なお関係義務を履行していない場合。</p> <p>（二）虚偽の資料を提出した又はその他詐欺を働き、重要な事実を隠し、会社の登記内容を変更又は抹消し、登記取消を受けた場合。</p> <p>（四）不正競争行為が原因で3年間で累計して2回以上行政処罰に処された場合。</p> <p>（五）消費者の適法権益を侵害し、1年間で2回以上</p>
--

<p>上行政处罚的；</p> <p>(七) 发布关系消费者生命健康的商品或者服务的虚假广告，造成人身伤残的或其他严重社会不良影响受到行政处罚的，或因发布虚假广告2年内3次以上受到行政处罚的；</p> <p>(八) 因商标侵权5年内累计受到2次以上行政处罚的；等。</p>
对严重违法失信企业的一般惩戒
<ul style="list-style-type: none"> ▪ 列入重点检查对象； ▪ 由于前述第(一)种情形被列入严重违法失信企业名单的企业法定代表人3年内不得担任其他企业的法定代表人，已担任其他企业法定代表人的，除允许办理法定代表人变更登记外，限制办理其他变更登记； ▪ 通过登记的住所(经营场所)无法取得联系的，除允许办理住所(经营场所)变更登记外，限制办理其他变更登记； ▪ 不予通过“守合同重信用”企业公示活动申报资格审核； ▪ 不予认定驰名商标； ▪ 不予授予相关荣誉称号； ▪ 与其他政府部门依法实施联合惩戒。

(里兆律师事务所 2015年12月11日编写)

<p>行政处罚に処された場合。</p> <p>(七) 消費者の生命健康に關係する商品若しくはサービスの虚偽広告を掲載したことで、人身的障害をもたらした若しくはその他社会に深刻な影響を与え、行政処罰に処された場合、又は虚偽広告の掲載により2年間で3回以上行政処罰に処された場合。</p> <p>(八) 商標權侵害により5年間で累計して2回以上行政処罰に処された場合など。</p>
重大な違法行為を行った信用喪失企業に対する一般的懲罰
<ul style="list-style-type: none"> ▪ 重点的検査対象に入れる。 ▪ 前述の第(一)番目の状況により重大な違法行為を行った信用喪失企業名簿に入れられた企業の法定代表者は3年以内に、他企業の法定代表者を務めてはならず、他企業の法定代表者に既に就任している場合、法定代表者の登記変更を除く他の登記変更手続きを制限する。 ▪ 登記した住所(経営場所)との連絡が取れない場合、住所(経営場所)の登記変更を除く他の登記変更手続きを制限する。 ▪ 「契約遵守・信用重視」企業公示活動の申請資格審査を通過させない。 ▪ 著名商標の認定をしない。 ▪ 名誉称号を与えない。 ▪ 他の政府部門と法に依拠し共同懲罰を実施する。

(里兆法律事務所が2015年12月11日付で作成)

● [《食品安全法实施条例\(修订草案\)公开征求意见](#)

日前，国家食品药品监督管理总局发布[《食品安全法实施条例\(修订草案征求意见稿\)》](#)，并公开征求意见(截止日期为2016年01月08日)。修订内容包括：

- 强化了食品安全违法责任追究。细化食品安全法律责任裁量标准，明确食品安全违法“情节严重”的具体情形，增设故意违法从重处罚的情形，提出了案件移送期间相关行政处罚的要求。
- 强化了食品安全基础性制度、食品生产经营主体责任、食品安全监督管理、食品安全社会共治等。

(里兆律师事务所 2015年12月11日编写)

● [「食品安全法实施条例\(改正案\)」がパブリックコメントを募集している](#)

先頃、国家食品薬品監督管理総局は、[「食品安全法实施条例\(改正案意見募集案\)」](#)を公布し、パブリックコメントを募集している(締切日は、2016年1月8日である)。改正内容には以下の内容が含まれる。

- 食品安全法違反責任の追及を強化した。食品安全法律責任の裁量基準を細分化し、食品安全法違反の「情状が深刻な」具体的状況を明確にし、故意の違法行為を重きに従い処罰する状況を追加し、案件移送期間における行政処罰に関する要求を提起している。
- 食品安全の基本的制度、食品生産経営者主体责任、食品安全監督管理、食品安全の社会共同管理を強化した。

(里兆法律事務所が2015年12月11日付で作成)

三、近期热点话题

※企业近期的关注话题(=律师近期的关注话题)

- [债权回收案件](#)
- [新三板挂牌及融资](#)
- [劳动人事纠纷](#)

三、トピックス

※企業が最近注目している話題(=弁護士が最近注目している話題)

- [債權回收案件](#)
- [新三板上場及び融資](#)
- [労働人事紛争](#)